

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 11 (1984)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contents

Competition of the Solidarity Fund	3
A woman in the Federal Council	4
Energy Policy: Twice «no»	6
Holidays in Switzerland	7
To cook cheese	8
Official Communications:	
- A Historic Day for Swiss Women	9
- Returning home?	9
- Federal Ballots	10
- OAI - Life Certificates	11
- Notice (Egypt)	11
- Numbers of Swiss Abroads	11
Local News:	12-16
Communications of the Secretariat of the Swiss Abroad:	
- Citizenship Campaign	17
- The AHV/AVS and the «second pillar»	18
- Book reviews	19
- Skiing Camps 1985	20
- Speed limits in Switzerland	20

## Marriage

### of a Swiss woman

A Swiss woman wishing to retain her Swiss nationality on marrying a foreign national *must* make a declaration in writing to that effect, *before the marriage*, on a form obtainable from the Swiss diplomatic and consular missions abroad.

## Corporations

### Real Estate

- Consulting in financial, legal and tax matters
- Representation

### Treuhand Sven Müller

Birkenrain 4  
CH-8634 Hombrechtikon-Zurich  
Tel. 055/42 21 21, Telex 87 50 89 sven ch

Please send me information on your services.

Name:

Address:

# COMPETITION OF THE SOLIDARITY FUND

In conjunction with the Secretariat of the Swiss Abroad, the Solidarity Fund for Swiss Abroad is organizing a competition which may occupy your winter evenings for a while. The Solidarity Fund and the «Review» invite you to go back in your memories and to consult your library. They wish you luck in your endeavours.

## Rules:

All Swiss registered with a Swiss Embassy or Consulate may take part. Each competitor may send in only one solution. You will find 14 photographs in this paper, all connected with Switzerland and the Swiss. Please answer the questions next to the photos on the questionnaire, (page 5).

## Prizes:

### 1st prize:

Journey for two people from place of residence to Switzerland, with one week's holiday in the Ticino.

### 2nd prize:

One week's holiday for two people at Interlaken at the time of the 1985 Assembly of Swiss Abroad at Interlaken. Free participation at the Assembly.

### 3rd prize:

A week-end for two at Crans-Montana with a free «Swiss holiday card» valid on all public transport in Switzerland.

### 4th prize:

One week for one person at Adelboden with free «Swiss holiday card».

### 5th prize:

Flight across Switzerland for two people.

### 6th prize:

Smart gold watch (quartz) with lunar movement, value of Sfr. 550.-.

### 7th prize:

Magnificent musical box, value Sfr. 400.-.

### 8th prize:

A week-end for two at Grindelwald.

### 9th prize:

A week-end for one person at Engelberg.

### 10th prize:

Beautiful musical box, value Sfr. 260.-.

### 11th to 15th prize:

Quartz watch, value Sfr. 150.-.

### 16th to 25th prize:

Pendant with silver bar.

### 26th to 45th prize:

Interesting book on Switzerland.

### 46th to 55th prize:

Original musical box in form of a Swiss chalet, value Sfr. 60.-.

### 56th to 60th prize:

Beautiful porcelain plate, value Sfr. 50.-.

### 61st to 75th prize:

Swatch watch. The new wave in Swiss watches. Value Sfr. 40.-.

### 76th to 90th prize:

A genuine Swiss pocket knife, value Sfr. 25.-.

### 91st to 100th prize:

Musical box, value Sfr. 20.-.

### 101st to 125th prize:

An amusing family game.

Please send the answers to the following address:

**Solidarity Fund for Swiss Abroad  
Competition  
Gutenbergstrasse 6  
3011 Berne, Switzerland**

Answers are to be sent in by Monday **15th April 1985**. All contributions will be considered **which have arrived by that date**. Return the attached competition form as soon as possible either in an envelope or on a post-card. Please remember to put a stamp on. And do not forget to answer the tie-break question; for that will decide the winner if all answers are correct. Should there be the same answer to the tie-break question, the President of the Solidarity Fund will draw the winning form. No correspondence can be exchanged concerning the competition. The allocation of prizes will be made on Thursday, 18th April 1985 in the presence of the President of the Commission of Swiss Abroad and that of the Solidarity Fund. The happy winners will be informed personally. The results will be published in one of the coming issues of this periodical.